

PHILIPS

HearLink

Remote Control

Bedienungs- anleitung



HEA6001

Garantiezerifikat

Datum:

Modell:

Garantiezeitraum:

Serienr.:

Hörakustiker

Internationale Garantie

Die Fernbedienung verfügt über eine auf 24 Monate befristete internationale Garantie auf Material und Ausführung, beginnend mit dem Zeitpunkt der Lieferung.

Diese eingeschränkte Garantie bezieht sich nur auf die Fernbedienung an sich, nicht jedoch auf Batterien, Kabel, Netzteile usw. Probleme, die durch falsche/unsachgemäße Handhabung oder Pflege, übermäßigen Gebrauch, Unfälle, Reparaturen durch nicht autorisierte Personen, Verwendung bei hoher Korrosionsbelastung, Eindringen von Fremdkörpern in das Gerät oder fehlerhafte Einstellungen

entstehen, sind durch die eingeschränkte Garantie NICHT abgedeckt oder können zum Erlöschen der Garantie führen.

Die vorstehend genannte Garantie beeinträchtigt nicht allgemeine Rechte staatlicher, nationaler Gesetzgebungen beim Kauf von Konsumprodukten. Ihr Hörakustiker könnte eine Garantie erteilt haben, die die Bedingungen dieser begrenzten Garantie überschreitet. Für genaue Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Hörakustiker.

Service

Bringen Sie Ihre Fernbedienung zu Ihrem Hörakustiker. Dieser kann kleinere Probleme und Anpassungen möglicherweise sofort beheben bzw. vornehmen.

Einführung



Diese Bedienungsanleitung zeigt Ihnen, wie Sie Ihre neue Fernbedienung verwenden und pflegen können. Lesen Sie sie sorgfältig durch, auch den Abschnitt zu den Warnhinweisen. Damit stellen Sie sicher, dass Sie alle Möglichkeiten Ihrer neuen Fernbedienung nutzen können.

Wenn Sie weitere Fragen zum Gebrauch Ihrer Fernbedienung haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Hörakustiker.

Verwendungszweck

Die Fernbedienung soll Nutzern von wirelessfähigen Hörgeräten helfen, die Funktionen ihrer Hörgeräte zu kontrollieren.

Die Fernbedienung kann von Kindern (ab einem Alter von 36 Monaten) und Erwachsenen in Verbindung mit ihren Hörgeräten verwendet werden.

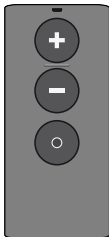
Inhaltsverzeichnis

Packungsinhalt	10
Produktübersicht	11
Batteriewechsel	12
Pairing der Fernbedienung mit den Hörgeräten	17
Verbindung zwischen Fernbedienung und Hörgeräten entfernen	23
Reichweite	25
Bestätigungssignale	27
Hörprogramm wechseln	29

Lautstärke anpassen	31
Hörgeräte stumm schalten	33
Tastensperre	35
Befestigen einer Handschlaufe	37
Reinigung und Pflege	38
Warnhinweise	39
Technische Daten	50

Packungsinhalt

Fernbedienung



2 x AAAA
Batterien

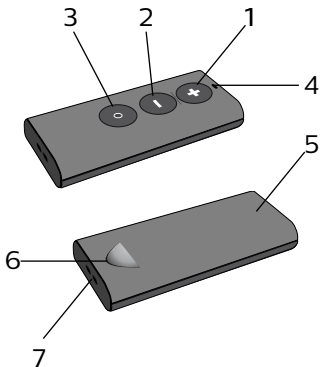


Diese Bedienungs-
anleitung



Produktübersicht

1. Lautstärketaste (Plus)
2. Lautstärketaste (Minus)
3. Programmwahltaste
4. Statusanzeige
5. Batteriefachabdeckung
6. Griffmulde
7. Befestigungsring für Handschlaufe

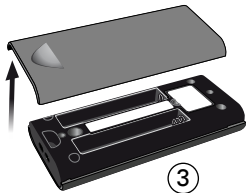
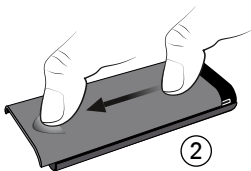
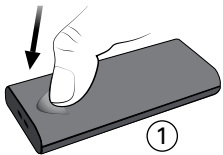


Batteriewechsel

Die Fernbedienung verwendet zwei Alkali-AAAA Batterien. Bitte folgen Sie den Anweisungen zum Einlegen neuer Batterien. Die Lebensdauer der Batterie hängt von der Dauer und der Art der Nutzung ab. Bei standardmäßigem Einsatz müssen die Batterien etwa ein Mal im Jahr ausgetauscht werden. Entfernen Sie alle gebrauchten Batterien und entsorgen Sie diese entsprechend den örtlichen Vorschriften.

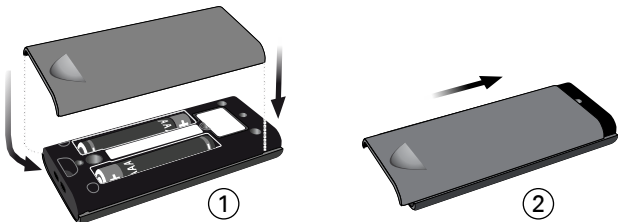
Entfernen der Batteriefachabdeckung

1. Drücken Sie mit dem Daumen die Griffmulde herunter.
2. Schieben Sie mit dem anderen Daumen die Batteriefachabdeckung von der entgegengesetzten Seite in Richtung der Griffmulde.
3. Heben Sie die Batteriefachabdeckung vollständig ab.
4. Legen Sie die Batterien in das Batteriefach ein und achten Sie darauf, dass das + Zeichen auf den Batterien mit den + Zeichen im Batteriefach übereinstimmt.



Schließen der Batteriefachabdeckung

1. Legen Sie die Batteriefachabdeckung um ca. 6 mm nach oben versetzt auf das Gerät.
2. Schieben Sie die Batteriefachabdeckung in die abgebildete Richtung bis sie mit einem Klick einrastet.



Wichtiger Hinweis

Die Batteriefachabdeckung sollte sich leicht und ohne Kraft schließen lassen. Sollte das nicht der Fall sein, überprüfen und korrigieren Sie bitte die Ausrichtung, so dass sie leicht einrastet.

Pairing der Fernbedienung mit den Hörgeräten

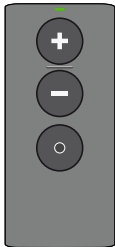
Die Fernbedienung ist ein Gerät, das zur Verwendung mit Ihren Hörgeräten vorgesehen ist. Die Fernbedienung kann immer nur bis zu zwei Hörgeräte gleichzeitig steuern.

Bevor Sie Ihre Hörgeräte das erste Mal mit der Fernbedienung nutzen können, muss eine Verbindung zwischen den Hörgeräten und der Fernbedienung hergestellt werden (Pairing).

Sie können die Fernbedienung entweder mit beiden Hörgeräten gleichzeitig oder mit einem Hörgerät verbinden. Wenn Sie Ihre Hörgeräte einzeln verbinden, müssen Sie den Verbindungsvorgang wiederholen. In der folgenden Anleitung werden zwei Hörgeräte gleichzeitig mit der Fernbedienung verbunden.

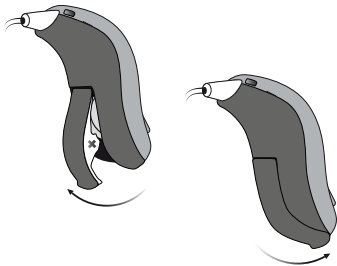
Fernbedienung vorbereiten

1. Stellen Sie sicher, dass die Fernbedienung betriebsbereit ist, indem Sie eine beliebige Taste drücken. Wenn die Batterien über ausreichend Energie verfügen, leuchtet die Statusanzeige der Fernbedienung so lange, wie die Taste gedrückt wird.



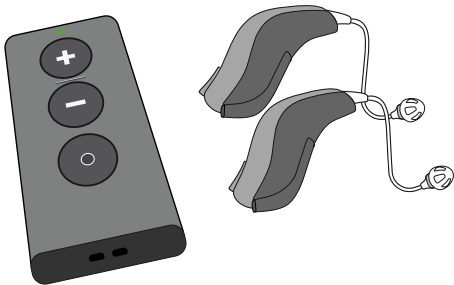
Hörgeräte vorbereiten

2. Schalten Sie Ihre Hörgeräte aus und wieder ein, um den Pairing-Modus zu aktivieren. Lesen Sie bezüglich Ihres spezifischen Hörgerätemodells bitte die Bedienungsanleitung Ihres Hörgeräts.



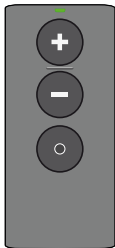
Reichweite

3. Platzieren Sie beide Hörgeräte in Reichweite der Fernbedienung (d. h. innerhalb von 20 cm).



Pairing

- Drücken Sie kurz eine beliebige Taste auf der Fernbedienung. Sie wird automatisch mit den in Reichweite befindlichen Hörgeräten verbunden.



Das Pairing ist abgeschlossen, wenn die Statusanzeige der Fernbedienung für ca. zehn Sekunden konstant grün leuchtet.

Verbindung zwischen Fernbedienung und Hörgeräten entfernen

Die Fernbedienung kann immer nur mit einem Paar Hörgeräte gleichzeitig verbunden werden. Wenn Sie Ihre Fernbedienung mit anderen Hörgeräten verbinden möchten, müssen Sie zuerst die aktuelle Verbindung entfernen.

Zum Entfernen der aktuellen Verbindung müssen Sie alle drei Tasten für fünf Sekunden gleichzeitig gedrückt halten.



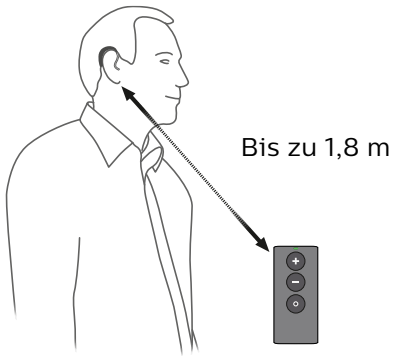
Ungefähr fünf Sekunden gedrückt halten, um die aktuelle Verbindung zu entfernen.

Wenn die Statusanzeige der Fernbedienung für zehn Sekunden dauerhaft grün leuchtet, wurde die Verbindung erfolgreich entfernt. Nun kann die Fernbedienung erneut mit Ihren Hörgeräten gekoppelt werden (siehe Seite 17).

Reichweite

Mit der Fernbedienung können Sie Ihre Hörgeräte aus einer Entfernung von bis zu 1,8 Metern steuern. Eine direkte Sichtverbindung zwischen der Fernbedienung und Ihren Hörgeräten ist dabei nicht erforderlich.

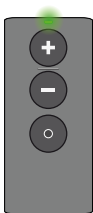
Wenn zwei Hörgeräte mit der Fernbedienung verbunden sind, werden beide Hörgeräte gleichzeitig gesteuert.



Bestätigungssignale

Visuelles Signal

Die Statusanzeige der Fernbedienung leuchtet auf, wenn eine Taste gedrückt wird.



Akustisches Signal

Sie hören in Ihren Hörgeräten einen Signalton, der bestätigt, dass eine Aktion durchgeführt wurde.

Batteriewarnung

Die Statusanzeige blinkt bei jedem Tastendruck schnell auf, wenn die Batterien fast leer sind. Ersetzen Sie in diesem Fall die Batterien so bald wie möglich.



Hörprogramm wechseln

Sofern Ihr Hörakustiker mehr als ein Programm in Ihren Hörgeräten bereitgestellt hat, können Sie die Hörprogramme mit der Fernbedienung auswählen.

Um durch die Hörprogramme Ihrer Hörgeräte zu schalten, drücken Sie die Programmwahltaste. Mit jedem Tastendruck schalten Sie ein Hörprogramm weiter, laut der festgelegten Reihenfolge in Ihrem Hörgerät.



Programmwahl-
taste
drücken

Wichtiger Hinweis

Ausführliche Hinweise zum Funktionsumfang Ihrer Hörgeräte finden Sie in der zugehörigen Bedienungsanleitung.

Lautstärke anpassen

Mit der Fernbedienung können Sie die Lautstärke Ihrer Hörgeräte über die Lautstärketasten (Plus/Minus) anpassen.

Sie hören einen kurzen Bestätigungston in Ihren Hörgeräten, wenn Sie die Lautstärke anpassen.

Drücken Sie die Lautstärketaste (Plus), um die Lautstärke Ihrer Hörgeräte zu erhöhen.

Drücken Sie die Lautstärketaste (Minus), um die Lautstärke Ihrer Hörgeräte zu verringern.



Drücken Sie „+“,
um die
Lautstärke
zu erhöhen.
(lauteres Signal)



Drücken Sie „-“,
um die
Lautstärke
zu verringern.
(sanfteres Signal)

Hörgeräte stumm schalten

Verwenden Sie die Stummschaltfunktion, wenn Sie die Hörgeräte beim Tragen stumm schalten müssen. Halten Sie dazu die Lautstärketaste (Minus) ungefähr zwei Sekunden lang gedrückt, bis die Statusanzeige erlischt.

Stummschaltung deaktivieren

Drücken Sie eine beliebige Taste der Fernbedienung, um die Stummschaltung der Hörgeräte aufzuheben.



Drücken Sie „-“
für ca. zwei Sekunden,
bis die Stummschaltung
aktiviert ist.

Wichtiger Hinweis

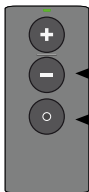
Ausführliche Hinweise zum Funktionsumfang Ihrer Hörgeräte finden Sie in der zugehörigen Bedienungsanleitung.

Tastensperre

Um versehentliches Drücken der Tasten zu verhindern, wenn sich die Fernbedienung in Ihrer Tasche befindet, können Sie die Tasten sperren.

Tastensperre aktivieren

1. Halten Sie die Lautstärketaste (Minus) und die Programmwahltaste gleichzeitig für drei–vier Sekunden gedrückt.
2. Die Statusanzeige blinkt zwei Mal, wenn die Tastensperre aktiviert wird.



Zum Sperren
drei–vier Sekunden
gedrückt halten.

Um zu prüfen, ob die Tastensperre aktiv ist, drücken Sie eine beliebige Taste. Wenn die Statusanzeige daraufhin drei Mal blinkt, ist die Tastensperre aktiv.

Tastensperre deaktivieren

1. Halten Sie erneut die Lautstärketaste (Minus) und die Programmwahltaste gleichzeitig für drei–vier Sekunden gedrückt.
2. Die Statusanzeige leuchtet solange, bis die Tastensperre deaktiviert ist.

Befestigen einer Handschlaufe

Für mehr Bedienkomfort verfügt die Fernbedienung über einen Befestigungsring. Zum sicheren Halten oder Tragen Ihrer Fernbedienung kann dort eine Handschlaufe befestigt werden.

1. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung (siehe Seite 13 bis 14).
2. Ziehen Sie dann ein kurzes Band durch den Befestigungsring.



Reinigung und Pflege

Führen Sie die Reinigung und den Batteriewechsel Ihrer Fernbedienung stets über einer weichen Oberfläche durch. Sie vermeiden so Beschädigungen durch versehentliches Fallenlassen.

Wichtiger Hinweis

Reinigen Sie die Fernbedienung regelmäßig mit einem weichen, trockenen Tuch. Sie darf niemals gewaschen oder in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht werden.

Warnhinweise

- Sie sollten sich vor der Benutzung Ihrer Fernbedienung mit den folgenden allgemeinen Warnhinweisen und dem gesamten Inhalt dieser Bedienungsanleitung vertraut machen, um Ihre persönliche Sicherheit und die korrekte Benutzung zu gewährleisten. Wenden Sie sich bitte an Ihren Hörakustiker, falls unerwartete Vorgänge oder Ereignisse mit Ihrer Fernbedienung eintreten.

Erstickungsgefahr und Risiko des Verschluckens von Batterien oder anderen Kleinteilen

Ihre Fernbedienung, deren Bestandteile sowie Batterien müssen außerhalb der Reichweite von Kindern und Personen aufbewahrt werden, die diese verschlucken oder sich mit diesen auf andere Weise verletzen können.

Falls eine Batterie oder andere Kleinteile verschluckt wurde, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

Warnhinweise

Bedienung durch Unbefugte

- Die Fernbedienung sollte zu Ihrer persönlichen Sicherheit und um eine unsachgemäße Bedienung zu vermeiden, außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen Personen aufbewahrt werden, die die Kontrolle über die Funktionen übernehmen könnten.

Verwendung von Schlaufen

- Wenn Sie eine Handschlaufe verwenden, stellen Sie sicher, dass sie für diesen Zweck geeignet ist. Verwenden Sie kein Umhängeband für den Hals, es besteht Strangulierungsgefahr.

Batteriegebrauch

- Verwenden Sie bitte die von Ihrem Hörakustiker empfohlenen Batterien. Batterien schlechter Qualität können auslaufen und körperliche Schäden oder Verletzungen verursachen.
- Versuchen Sie niemals, nicht wieder aufladbare Batterien wieder aufzuladen. Werfen Sie verbrauchte Batterien niemals ins Feuer. Es besteht das Risiko, dass die Batterien explodieren.

Warnhinweise

Aktive Implantate

- Die Fernbedienung wurde gemäß internationalen Standards für die Exposition von Menschen (spezifische Absorptionsrate – SAR), induktive elektromagnetische Energie und dem menschlichen Körper zugefügter Spannung ausführlich getestet und für die menschliche Gesundheit als zulässig bewertet.

- Die Expositionswerte liegen weit unter den international zulässigen Grenzwerten für SAR, induktive elektromagnetische Energie und dem menschlichen Körper zugefügter Spannung, die in den Standards für menschliche Gesundheit und die gleichzeitige Nutzung von aktiven Implantaten wie Schrittmachern und Defibrillatoren definiert wurden.
- Sollten Sie ein aktives Implantat im Gehirn haben, wenden Sie sich bitte an den Hersteller Ihres Implantats, um Informationen über die Gefahr von Störungen zu erhalten.

Röntgenuntersuchungen, CT-, MRT-, PET-Scans, Elektrotherapie und Operationen

- Verwenden Sie die Fernbedienung nicht während Röntgenuntersuchungen, CT-/MRT-/PET-Scans oder während einer Elektrotherapie oder Operationen, da sie durch starke Magnetfelder beschädigt werden könnte.

Mögliche Nebenwirkungen

- Die normalerweise nicht allergenen Materialien, die in Ihrer Fernbedienung verwendet werden, können in seltenen Fällen zu Hautreizungen oder anderen Nebenwirkungen führen.

In diesem Fall suchen Sie bitte Ihren Arzt auf.

Warnhinweise

Hitze und Chemikalien

- Setzen Sie Ihre Fernbedienung niemals starker Hitze aus, z. B. durch Liegenlassen in einem in der Sonne geparkten Auto.
- Ihre Fernbedienung darf nicht in der Mikrowelle oder dem Ofen getrocknet werden.
- Die Chemikalien in Kosmetika, Haarspray, Parfüm, Aftershave, Sonnenschutzcremes und Insektenschutzmitteln können die Fernbedienung beschädigen. Nehmen Sie die Fernbedienung nicht zur Hand, wenn Sie diese Produkte verwendet haben. Stellen Sie zuvor sicher, dass die Produkte ausreichend getrocknet sind.

Verwendung im Straßenverkehr

- Beim Führen eines Fahrzeugs kann die Nutzung der Fernbedienung zu Ablenkung führen. Wenn es die Fahrbedingungen oder das Straßenverkehrsgesetz erfordern, fahren Sie an den Straßenrand und parken Sie, bevor Sie die Fernbedienung verwenden.

Verwendung in Flugzeugen

- Die Fernbedienung verwendet Bluetooth®. Sie darf im Flugzeug nur verwendet werden, wenn es das Flugpersonal ausdrücklich erlaubt.

Warnhinweise

Elektromagnetische Interferenzen

- Ihre Fernbedienung wurde nach den strengsten internationalen Standards auf mögliche Interferenzen getestet. Dennoch können in manchen Fällen unvorhergesehene Störungen zwischen Ihrer Fernbedienung und anderen Geräten auftreten (z. B. mit Mobiltelefonen, CB-Funkgeräten, Kaufhaus-Alarmanlagen und anderen wirelessfähigen Geräten). Vergrößern Sie in diesem Fall den Abstand zwischen der Fernbedienung und der Störquelle.

Explosionsgefahr

Die Stromquelle der Fernbedienung hat nicht genügend Energie, um sich unter normalen Einsatzbedingungen zu entzünden oder zu einem Feuer zu führen. Die Fernbedienung wurde nicht auf die Einhaltung der internationalen Normen in explosionsgefährdeten Umgebungen getestet. Es wird daher empfohlen, die Fernbedienung nicht in explosionsgefährdeten Bereichen zu verwenden.

Technische Daten

Modell	RC-3B
Betriebsbedingungen	Temperatur: +5 °C bis +40 °C Luftfeuchtigkeit: 15% bis 93%, nicht kondensierend Atmosphärischer Betriebsdruck: 700 hPa bis 1060 hPa
Lager- und Transportbedingungen	Temperatur: -25°C bis +70°C Luftfeuchtigkeit: 15% bis 93%, nicht kondensierend
Abmessungen	75,3 x 35 x 11,8 mm; Gewicht 32,7 g (inkl. Batterien)

Kompatibilität	Philips Hörgeräte mit 2,4 GHz Funktechnologie
Batterietyp	2 x AAAA
Batterielebensdauer bei normaler Nutzung	12 Monate
Reichweite	Bis zu 1,8 m
Statusanzeige	Grüne LED

Sender/Empfänger:	
Betriebsfrequenz	2,402 GHz–2,480 GHz (ISM-Band)
Anzahl der Kanäle	39
Ausgangsleistung	< 10 mW, das entspricht < 10 dBm EIRP
Kanal-Bandbreite	1 MHz
Art der Modulation	GFSK
ITU-Bezeichner	F7D

Die Fernbedienung enthält einen Funksender, welcher Bluetooth® Low Energy (BLE) und eine patentierte Kurzstrecken-Funktechnologie verwendet, die jeweils mit 2,4 GHz arbeiten. Der 2,4-GHz-Funksender ist schwach und gibt insgesamt immer weniger als 10 mW ab, das entspricht 10 dBm EIRP an Strahlungsleistung. Die Fernbedienung entspricht den internationalen Normen bezüglich der elektromagnetischen Verträglichkeit und der Belastung für den menschlichen Körper.

Aufgrund der geringen Baugröße der Fernbedienung sind alle für die Zulassung notwendigen Kennzeichnungen in diesem Dokument abgedruckt.

USA and Kanada

This device is certified under:

FCC ID: 2ACAHREMCTR03

IC: 11936A-REMCTR03

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada's licence-exempt RSSs.

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Notice:

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Der Hersteller erklärt hiermit, dass diese Fernbedienung die grundlegenden Anforderungen und sonstigen wichtigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt.

Die Konformitätserklärungen erhalten Sie beim Hersteller:



SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Dänemark
hearingsolutions.philips.com

Symbolerklärungen – Bedienungsanleitung und Verpackung

	<p>Warnhinweise Mit Warnsymbol hervorgehobener Text ist vor Verwendung des Produkts zu lesen.</p>
	<p>Hersteller Das Produkt wird von dem Hersteller produziert, dessen Name und Adresse neben dem Symbol angegeben ist. Verweist auf den Hersteller des Medizingerätes gemäß EU-Richtlinie 90/385/EWG, 93/42/EWG und 98/79/EG.</p>
	<p>CE-Zeichen Das Produkt entspricht der Europäischen Medizinprodukterichtlinie 93/42/EWG.</p>
	<p>Vorsicht-Symbol Lesen Sie die Bedienungsanleitung für Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen.</p>



Elektronikschrott (WEEE)

Bitte recyceln Sie Ihre Hörgeräte, Ihr Zubehör und die Batterien entsprechend Ihren regionalen Bestimmungen oder bringen Sie diese zu Ihrem Hörakustiker zur Entsorgung. Elektronik-Altgeräte werden von der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) abgedeckt.



Produktkonformitätskennzeichnung (RCM)

Das Produkt erfüllt die Anforderungen zu elektrischer Sicherheit, EMV und Frequenzspektrum für Produkte für den australischen oder neuseeländischen Markt.



Bluetooth®-Logo

Eingetragenes Warenzeichen von Bluetooth® SIG Inc. überall dort, wo die Verwendung unter Lizenz erfolgt.



Trocken halten

Weist auf ein Medizingerät hin, das vor Feuchtigkeit geschützt werden muss.

Erfüllt die
Anforde-
rungen der
IMDA-Norm
DA103820

IMDA-Kennzeichnung (Singapur)


Gibt an, dass das Gerät die Standards und Bestimmungen der Info-Communications Media Development Authority (IMDA) erfüllt und mit den öffentlichen Telekommunikationsnetzen in Singapur kompatibel ist. Das Gerät verursacht keine Funkstörungen in anderen autorisierten Funkkommunikationsnetzen.



[R] 201-160123

TELEC-Kennzeichnung (Japan)

„R“ steht für die Markierung zertifizierter Funkgeräte.

 TA-2016/1771	ICASA-Kennzeichnung (Südafrika) Gibt an, dass das Gerät eine Verkaufslizenz für Südafrika erhalten hat.
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">REF</div>	Katalognummer Verweist auf die Katalognummer des Herstellers, mit der das Medizingerät bestimmt werden kann.
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">SN</div>	Seriennummer Verweist auf die Seriennummer des Herstellers, mit der ein Medizingerät genau bestimmt werden kann.
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">CTN</div>	CTN CTN ist eine Philips-spezifische Teilenummer, mit der Kunden und Vertrieb jeden Produkttyp erkennen können, der den Markennamen Philips trägt.



Elektronische Abfälle
müssen entsprechend
regionalen Vorschriften
entsorgt werden.



REACH-Konformitätserklärung:

Gemäß EU-Chemikalienverordnung REACH ist Philips Hearing Solutions verpflichtet, Angaben über besonders besorgniserregende chemische Inhaltsstoffe (SVHC) zu machen, sofern diese mit einem Gewichtsanteil von 0,1 % oder mehr im Produkt enthalten sind. Im HearLink Produkt sind zum Zeitpunkt der Herstellung keine Substanzen aus der REACH SVHC-Liste enthalten. Aktuelle Informationen hierzu finden Sie auf unserer Webseite unter hearingsolutions.philips.com/REACH.

< >
8,15 mm



^
19 mm
v

^
v 9,0 mm

< 15 mm >

hearingsolutions.philips.com



Philips und das Philips-Emblem sind eingetragene Marken der Koninklijke Philips. N.V. und werden unter Lizenz der Koninklijke Philips N.V. verwendet. Dieses Produkt wurde von oder für SBO Hearing A/S hergestellt und wird unter der Verantwortung dieses Unternehmens vertrieben. SBO Hearing A/S ist der Garantiegeber in Bezug auf dieses Produkt.



0000203605000001

2019-01-09 | 203605 | DE